



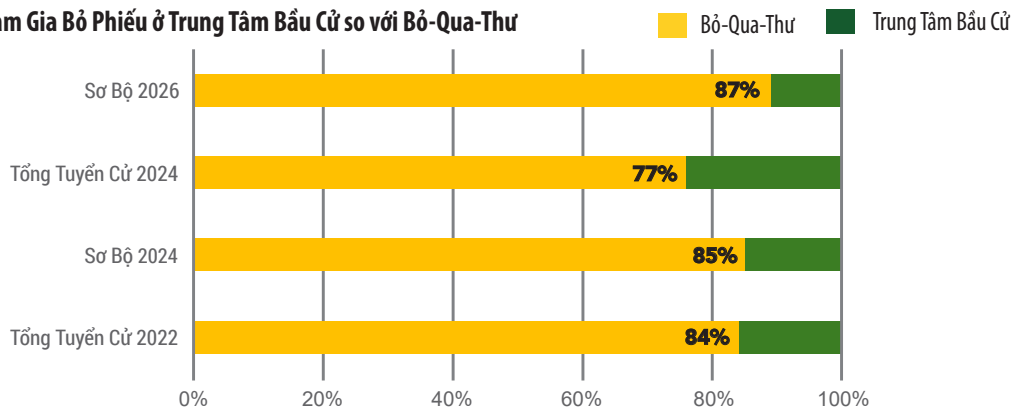
ORANGE COUNTY REGISTRAR OF VOTERS

BỎ PHIẾU DỄ DÀNG. BỎ PHIẾU BẢO MẬT.

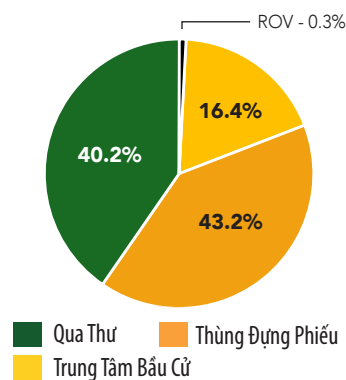


SỐ LIỆU THỦ VỊ

Tham Gia Bỏ Phiếu ở Trung Tâm Bầu Cử so với Bỏ-Qua-Thư



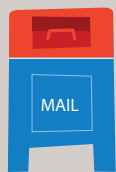
Phương Thức Gửi Trả Phiếu Bầu-Qua-Thư Sơ Bộ 2026



CÁCH ĐỂ BỎ PHIẾU

Các Lựa Chọn Để Bỏ Phiếu

Mở hàng ngày từ 10 giờ sáng đến 6 giờ chiều bắt đầu vào ngày 24 tháng Mười
Mở từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối vào ngày 3 tháng Mười Một



Bỏ-Qua-Thư



Các Địa Điểm Thùng Đặt Phiếu Bầu



Các Địa Điểm Trung Tâm Bầu Cử



Bỏ Phiếu Trực Tiếp

CÁC NGÀY QUAN TRỌNG

Tháng Chín

24

Tập Hướng Dẫn Thông
Tin Cử Tri Chuyển Đến
Bưu Điện Hoa Kỳ

Tháng Mười

5

Phiếu Bầu Qua Thư
Chuyển Đến Bưu Điện
Hoa Kỳ/Bắt Đầu Việc Bỏ
Phiếu Sớm

Tháng Mười

19

Ngày Cuối để Ghi Danh
Bỏ Phiếu

Tháng Mười

24

Một Số Trung Tâm Bầu Cử
Mở Cửa

Tháng M. Một

3

Ngày Bầu Cử
Bỏ Phiếu Kết Thúc vào
8 giờ tối

Xem Tất Cả Lựa Chọn Bỏ Phiếu - ocvote.gov/options | Còn tiếp ở mặt sau

CÁCH THEO DÕI PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ

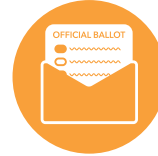
Theo dõi mỗi bước đi của phiếu Bầu-Qua-Thư của quý vị với OC Ballot Express. Tìm hiểu thêm tại ocvote.gov/track.



Phiếu Bầu Được Gửi Đến
Cử Tri



Phiếu Bầu Được Nhận bởi
Sở Ghi Danh Cử Tri



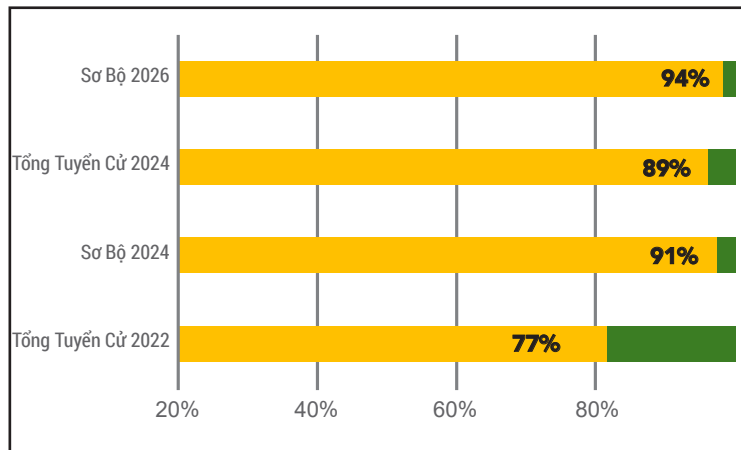
Phiếu Bầu Được Chấp
Nhận để Đếm

HÃY BỎ PHIẾU SỚM. ĐIỀU ĐÓ DỄ DÀNG VÀ BẢO MẬT.

Quý vị không phải chờ đến Ngày Bầu Cử để bỏ phiếu cho
Cuộc Tổng Tuyển Cử 2026!

Quý vị có biết rằng khi quý vị bỏ phiếu sớm thì các bầu
chọn trên phiếu Bầu-Qua-Thư của quý vị sẽ được gộp
chung vào báo cáo kết quả đêm bầu cử đầu tiên vào
lúc 8:05 tối?

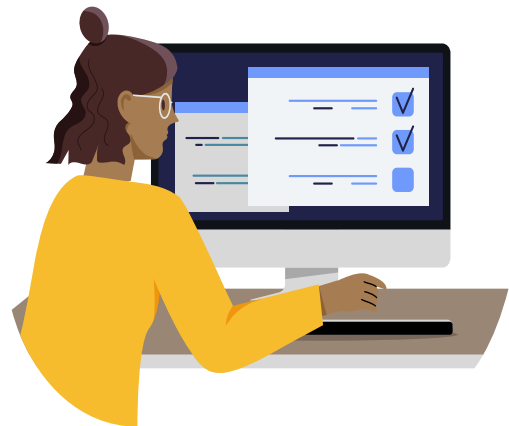
Phần Trăm Phiếu Bầu-Qua-Thư Được Gộp Chung vào Kết Quả Đêm Bầu Cử



■ Phiếu Bầu-Qua-Thư Sớm Được Tính trong Báo Cáo Đầu Tiên
■ Tổng Số Phiếu Bầu-Qua-Thư Bỏ trước Ngày Bầu Cử

BẢN ĐỒ TRUNG TÂM

Hãy truy cập ocvote.gov/maps để:



- Tìm Trung Tâm Bầu Cử, Thùng Đặt Phiếu, hay Thùng Thư USPS gần nhất
- Tìm địa hạt của quý vị / những người đại diện cho quý vị và cho khu dân cư của quý vị
- Xem dữ liệu ghi danh và các kết quả bầu cử theo khu bầu cử
- Xem các địa hạt Quốc Hội theo Dự Luật 50



ORANGE COUNTY
REGISTRAR OF VOTERS

**BỎ PHIẾU DỄ DÀNG.
BỎ PHIẾU BẢO MẬT.**



714.567.7600

ocvote.gov

@ocrov

@ocregistrar

@ocregistrar

Xem cập nhật các kết quả bầu cử - ocvote.gov/results